Porównanie tłumaczeń Liczb 13:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dla plemienia Issachara Jigal, syn Józefa. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Z plemienia Issachara — Jigal, syn Józefa. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z pokolenia Issachara — Jigal, syn Józefa. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z pokolenia Judy Kaleb, syn Jefunów. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z pokolenia Juda - Kaleb, syna Jefone. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | z pokolenia Issachara Jigeal, syn Józefa; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z plemienia Issachara Jigal, syn Józefa; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | z plemienia Issachara Jigeal, syn Józefa; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z plemienia Issachara - Igaal, syn Józefa; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Z pokolenia Issachara - Jigal, syn Józefa. |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | Z plemienia Jisachara Jigal, syn Josefa.  |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З племени Іссахара Іґаал син Йосифа. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Z pokolenia Issachara Igal, syn Josefa. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | z plemienia Issachara Jigal, syn Józefa; |